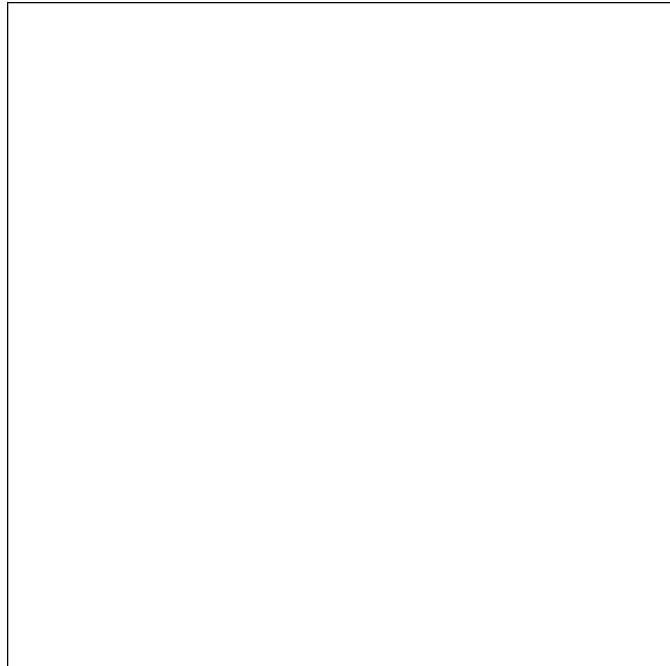




(imageless edition)

- III Level 4
- ◎ Somali
- Abdi Muse
- ◎ Catherine Greenewald
- Violet Otiemo



# Fasaxadii lala joogay ayeyo

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Violet Otiemo  
Illustrated by: Catherine Greenewald  
Translated by: Abdi Muse

Fasaxadii lala joogay ayeyo

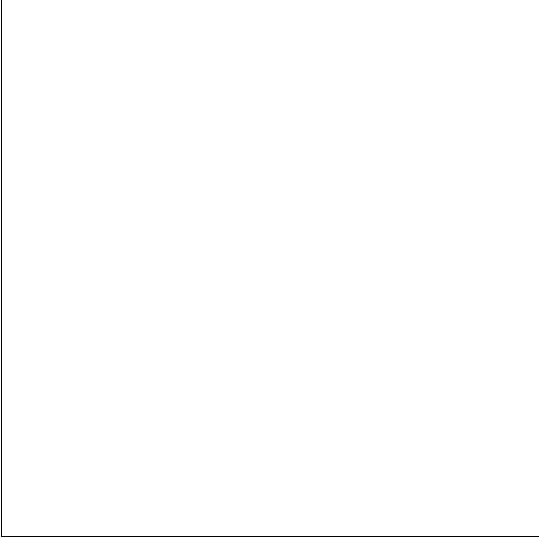
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Storybooks Canada



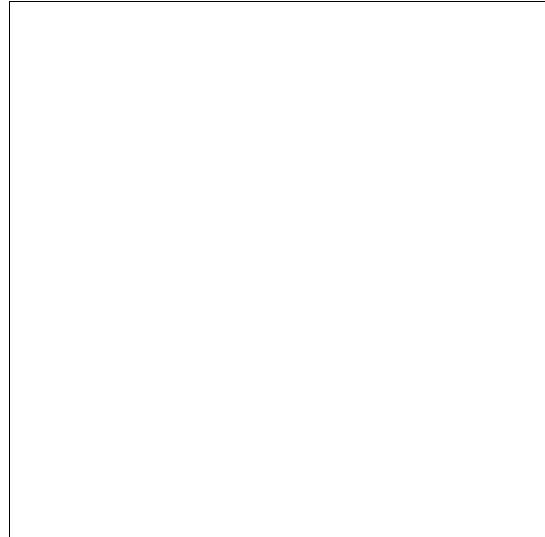
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>  
Attribution 4.0 International License.  
This work is licensed under a Creative Commons

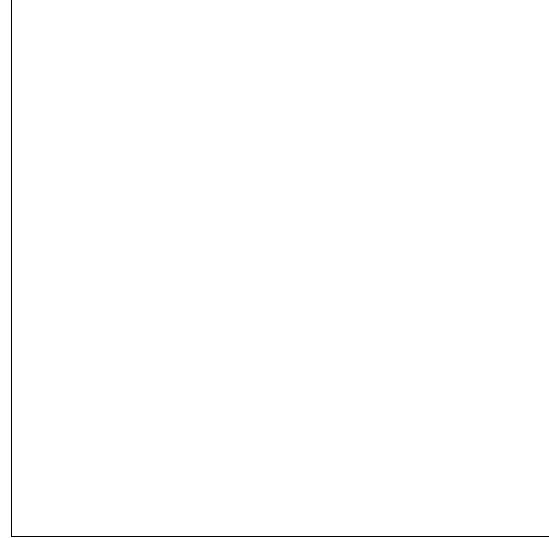




Odongo iyo Apiyo waxay kula noolaayeen  
magaaladaaabahood. Waxay sugayeen fasaxyada.  
Ma aha sababti la iskuulka la xidhay, laakiin waxay  
u doonayeen in ay soo booqdaan ayeeyadood.  
Waxay ku nooleed tuulo kalluumeysi oo u dhaw  
laag ballaaran.

Odonogo iyo APIyo way faraxsanayeen sababtoo ah  
waxaa ay ahaad wakhtigii ay soo boodan lahayeen  
ayeeyadoo. Habeen ka hor, ayay xidhxiidheen  
waxayna u diyaar garroobeen safarka dherer ee  
tuuladeeda. Waa seexan kari waayeen, waxayne ka  
shekeystean habeenki oo dhan fasaxa.





Aroortii hore ee subixii xigay, waxay ka tageen tuulada wxyne raaceen baabuurki aabbahood. Waxay sii mareen buuro, xayawaanka duurjoogta ah iyo beeraha caleen shaaha. Waxay tiriyeen baabuurta iyagoo ku heesayo heeso.

Markii Odongo iyo Apiyo ay dib ugu noqdeen iskuulki waxay u sheegeen saaxiibadood nolosha tuulada. Carruurta qaarkood waxay dareemeen in nolosha magaalada ay wanaagsantahay. Qaar kale waxay dareemeen in tuuladu ay ka fiicantahay. Laakiin badankood, waxay isku raaceen in Odongo iyo Apiyo ay lahaayeen ayeeyo wanaagsan!

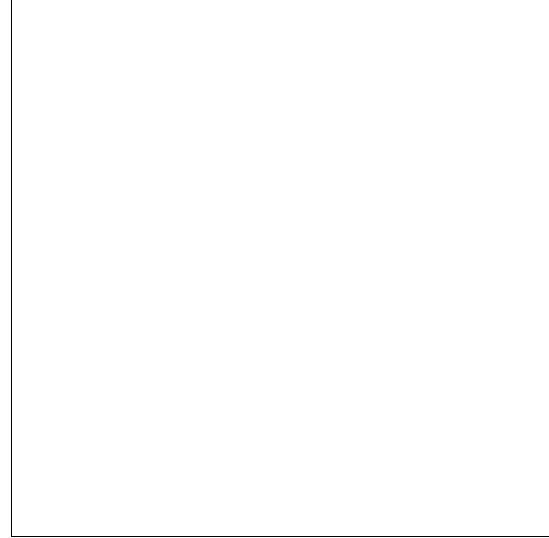
gallyo.

Odonogo iyo Apayo labaadooba waxay si adag hab  
usiiyeen ayeyadood waxayna yirrahdeen nabad

Muddo ka dib, carruurtii way daaleen hudo ayanya  
la dhaceen.



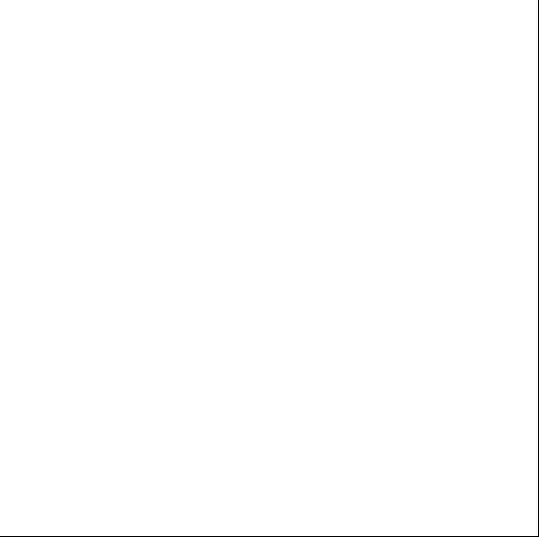
Aabahood ayaa toosiyey Odongo iyo Apiyo markii ay yimaadeen tuulada. Waxay heleen Nyar-Kanyada, ayeeyadood, iyadoo ku fadhida darin geed hoostiisa. Nyar-Kanyada Luo ahaan, waxaa loola jeedaa “gabadhii reer Kanyada”. Waxay ahayd haweeneey xoog leh oo qurux badan.



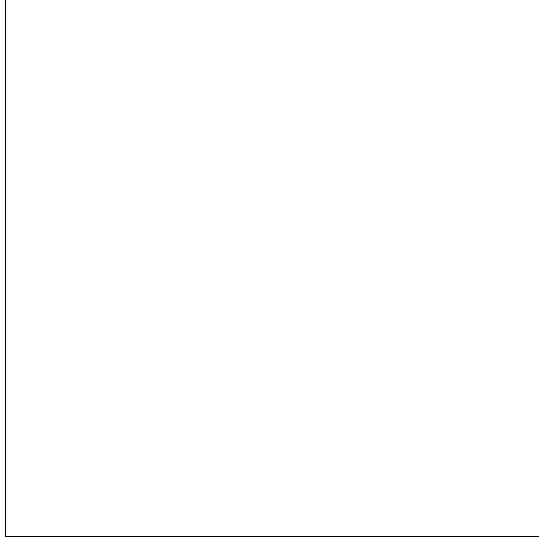
Markii aabbahood u yimid in uu wado, ma aysan doonayn in ay baxaan. Carruurta waxa ay baryeen Nyar-Kanyada in ay u raacdo magaalada. Way dhoola cadaysay oo waxay tiri: “Aad ayaan u weynahay in aan magaalada aado. Wuxaan sugayaa in aad mar kale iigu imaataan tuuladayda.”

Lakkii si dhakhsa ah ba fasaxyada waa ay  
dhammaadeen caruurtauwa ay ahayd iney ku  
laabtan magaalada. Nyar-Kanyada waxay siiye  
Odongo koofiyad Apio na funaanad dhaaxamed.  
Waxay u diyaarisay cunto safarkooda.

Nyar-Kanyada waxay ku soo dhaweeysay quriga  
waxayna ku nillkiyen qolka iyagoo ku wareegayo  
oo u heysayo si farxad leh. Carruurta ay ayeyada  
u tahaay waxa ay ahaayeen kuwo ku faraxsan in ay  
iyada siiyaan hadiyad ay kasoogadeen  
caasimada. „Marka hore fur hadiyaddaya,“ ayuu  
yidhi Odongo. „Mala, hadiyaddaya marka hore!“  
ayey tiri Apio.



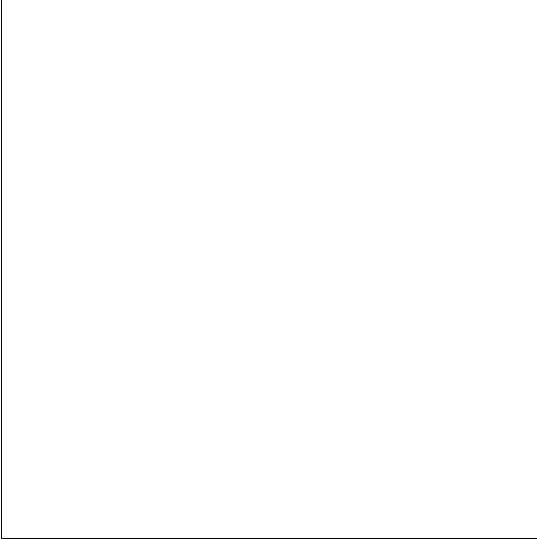
Ka dib markii ay furtay hadiyadaha, Nyar-Kanyada ayaa u ducaysay caruurti ayeeyada u aheyd si hab dhaqameed ah.

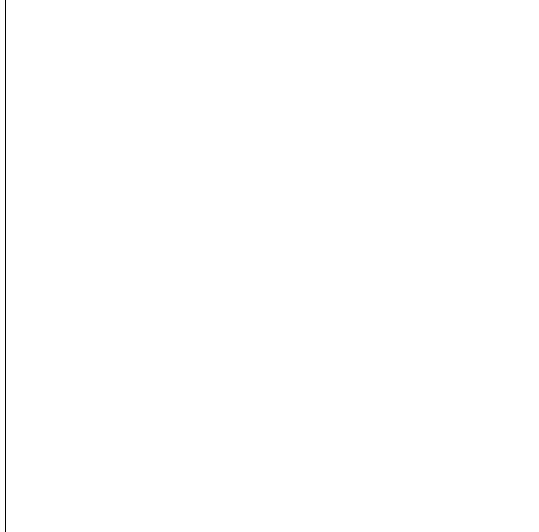


Dhammaadkii maalinta waxay wada cabbeen shaah. Waxay ka caawiyeen ayeeyadood tirinta lacagta ay heshay.

Maalin kale, carruurtu waxay suuda u raaceen Nyar-kanyada. Waxay laheyd sandaad ay ku ilbisos khudarata, sonkorota iyo saabuuntta. Apayo waxay jeclaysi in ay u sheegto macamiihsa qilimaha alaabta. Odonggo wuxuu u soo hagaajiyaan alaabta ay macamiihsa ilbsadeen.

Dabaadeed Odonggo iyo Apayo ayaan bananaka u baxay. Waxay caydii caydhaasdeen balan baalis iyo shimbiro.





Waxa ay fuuleen geedaha waxayna firfirdhiyeen biyaha laagta.

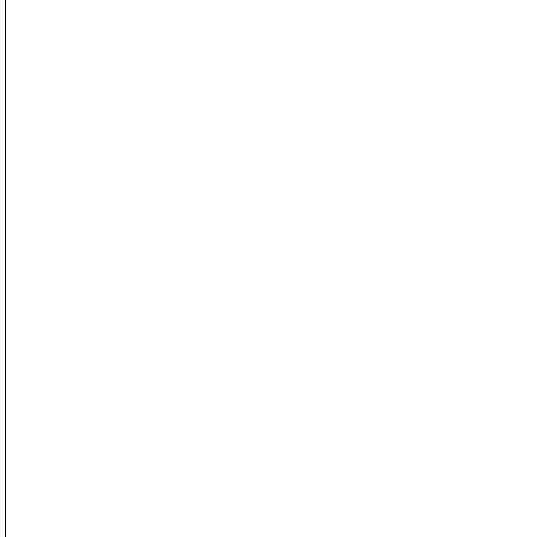
Hal Subax, Odongo waxuu kaxeeyay sicihii ayeeydiis si ay u soo daaqaan. Waxay ku ordeen beertii deriska. Beeraalihii wuxuu u xanaaqay Odongo. Wuxuu ku hanjabay in uu ilaaliyo lo'da cunaayo dalagiisa. Maalintii ka dib, wiilku wuxuu ku dadaalay in lo'du aanay mar kale dhibaato ka soo gaarin.

Nyar-kanaya waxay bartay caruurtaay ayeeyada u tahey siida loo kariyo soor jilicisan si ay ugu cunaan fuudka. Waxay tustay siida loo sameyo barriiska qumbaha si ay ugu cunaan kalluunka duban.

Marku uu mugdi galay waxay kusoо laabteen guriga si ay u cashayaan. Ka hor inta ayasan dhamaaysanin cuntada, huredy ayay la dhaceen!



Maalintii xigtay, caruurtaaabahood ayaa dib ugu laabtay magaalada iyagana uga tagay Nyar-Kanyada.



Odongo iyo Apiyo waxay ka caawiyeen ayeeydood shaqada guriga. Waxay u soo dhaamiyeen biyo waxayne u soo gureen xaabo. Waxay soo uruureen ukumo iyo caws ooy kasoo aruuriyeen digaaga iyo beerta.